SFX: FLASH ×3

OKAY, SMILE!

THAT'S GREAT, ALL OF YOU ARE SO CUTE!

Wha-

How did this happen...?!

黒崎みのり
くろさきみのり

バディゴ!
BUDDY GO

大人気につき

59P

こんなデートをいつの日か…

黒崎みのり

りぼん
12月号で募集した
ヒロイン♥
デートファッション
グランプリ・長岡姫杜ちゃん
の作品を先生が
完全再現★

ダブル W 掲載!!

番外編16Pは
本編のあとに♪

7

重版出来☆

描きおろし
まんがも大充実♪
「バディゴ!」
1〜3巻
大好評発売中!!

バディゴ BUDDY GO

オレ様王子と秘密の姫

DANCE.18

Translators: minimoose
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: Conny
QCer: hemony

Special thanks to InChildlikeWonder

Please support the author by buying the manga when/if it's available in your region.

http://shoujosense.com

バディゴ! BUDDY GO

STORY & CHARACTER

★人見知りで、ダンスだけがとりえの雫石愛。男装してアイという名前でハヤテと一緒にアイドルデビュー!!
女だってバレたら解散になるから、絶対にバレちゃダメ!!
★徐々にお互いを好きになる2人。ハヤテは愛に告白。
アイはハヤテに正体がバレていることは知らないので、自分の気持ちに嘘がつけず2人は付き合うことに。
★ダンスに集中するため、アイは別れを告げます。でも、ハヤテは愛とアイが同一人物だと知っていたことを告白。
★ハヤテはアイが自分に追いつくダンサーになるまで待つことを伝え、アイもダンスを頑張ることを誓います!

リトル・スイーツ
アイドルユニット。滝(左)と桜(右)の2名で構成。

ダンスアイドルユニット「SHOT」のリーダー。

SFX: DRAINED...
CHEER UP, THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT IT!
THEY REALLY LIKED WHAT YOU DID DURING THE IP, SO THE TV PROGRAM GAVE US AN OFFER!
IT'S NO GOOD ...
I'M TERRIBLE AT THIS ...
I'M... A GUY...
Is she starting to forget that she's just crossdressing as a guy?
GEEZ, AI-KUN, YOU'RE SO STUB-BORN.
ANYWAY, LOOK HERE.

SFX: CLICK
HUH?
YAY! <3 I'M GOING TO SEND IT TO HAYATE! <3<3
Reach America safely! <3
Can I put it up on Twitter and Instagram, too?
HUH?!
WAI-
I ALREADY SENT IT! <3
IT'LL BE FINE~! <3 AFTER HE SEES MY CUTE PICTURE, I'M SURE HE'LL BE HAPPY! <3
WELL... MAYBE THAT'S TRUE FOR YOU, BUT ...

SFX: STAB
WHENEVER HAYATE'S NOT AROUND, YOU'RE JUST NO GOOD, HUH?
ANYWAY, I'VE NOTICED THIS BEFORE TOO, BUT AI-KUN, YOU-
WELL, YOU ARE A GUY.
GET-UP DOESN'T SUIT ME...
THIS... KIND OF

THE MOST IMPORTANT THING IS THAT WE MAKE OUR FANS HAPPY, ISN'T IT?!
I
WHA-
LOOK, EVER SINCE YOU'VE BEEN IN THAT OUTFIT, ALL YOU'VE DONE IS COMPLAIN, EVEN WHEN YOU KNOW FULL WELL YOUR OPINION DOESN'T MATTER AT ALL!

IF YOU DON'T UNDERSTAND SOMETHING AS BASIC AS THAT, THEN
YOU'VE FAILED AS AN IDOL!
IF THAT'S THE CASE, I WON'T RECOGNIZE YOU AS HAYATE'S PARTNER!
THE AUDIENCE HAS ALL BEEN SEATED, SO PLEASE PROCEED TO THE STAGE.
OKAY~! <3
TOTALLY NO GOOD...
That girl has a point...
...She's right. I'm an idol...
KINDA MEAN

「ハヤテの女装描くの楽しみです！」というみのボン(…)にレターを送ってね♥

〒 110-0161 集英社 りぼん編集部気付 椎名みのり さま

HAPPYぽんちゃんステージ!!ぴょ～ん!!発売中★

SFX: BA-THUMP
During the competition, that was where I went wrong too.
I see. I've always been dancing just for myself.
I'm no different now from the me back then before I even started on SmiDou.
Let's try to be more sensitive.
What do the people watching want to see...?
I LIKE HIM WHEN HE'S CROSS-DRESSING, BUT
I ALSO WANT TO SEE THE NORMAL, COOL AI-KUN.
I TOTALLY UNDERSTAND! I LIKE BOTH, TOO!

SFX GRAB
がし
HMM?
U-
UMM...
H-
HO-
HOW ABOUT... WE DO IT LIKE THIS...?

バディコ イラスト掲示板
BUDDY CO.

載った―!!

その他の応募者

宮城県 佐々木美羽　山形県・黒田千結
新潟県・北澤花帆　石川県 ）場初音
岐阜県 福井奈奈美　京都府・宮田来奈
大阪府 藤城梨香　山口県 西木遥実花
高知県 山崎未久　熊本県・森口英梨

イラスト大募集中!

ハガキに黒インクのペンでイラストを描いて送ってね。タテでもヨコでもOK!

★毎月抽選で20名に★

オリジナルアイドルグッズ プレゼント!

あて先 〒119-0161 集英社 りぼん「バディコ!」イラスト係

※住所・氏名・学年を忘れずに書いてね!

SFX POP
10
It's SHOW TIME☆
SFX CHEER

ICHIGO-CHAN, WINK AT ME!
AI-KUN, YOU LOOK LIKE A REAL GIRL!
MOMO-TAN <3, YOU'RE SO CUTE!
HUH? WHAT?!
OH!
SURPRISE!
glance
nod

BAL-
LOONS!
SO
CUTE!
BUT
THERE'S SO
MANY. . I
CAN'T SEE
ANYTHING...
AH,
THERE!
HUH?
AI-KUN
HAS

SFX KYAAAA!
TURNED BACK INTO A GUY!
HE'S ESCORTING THE TWO OF THEM!
SO COOL~!

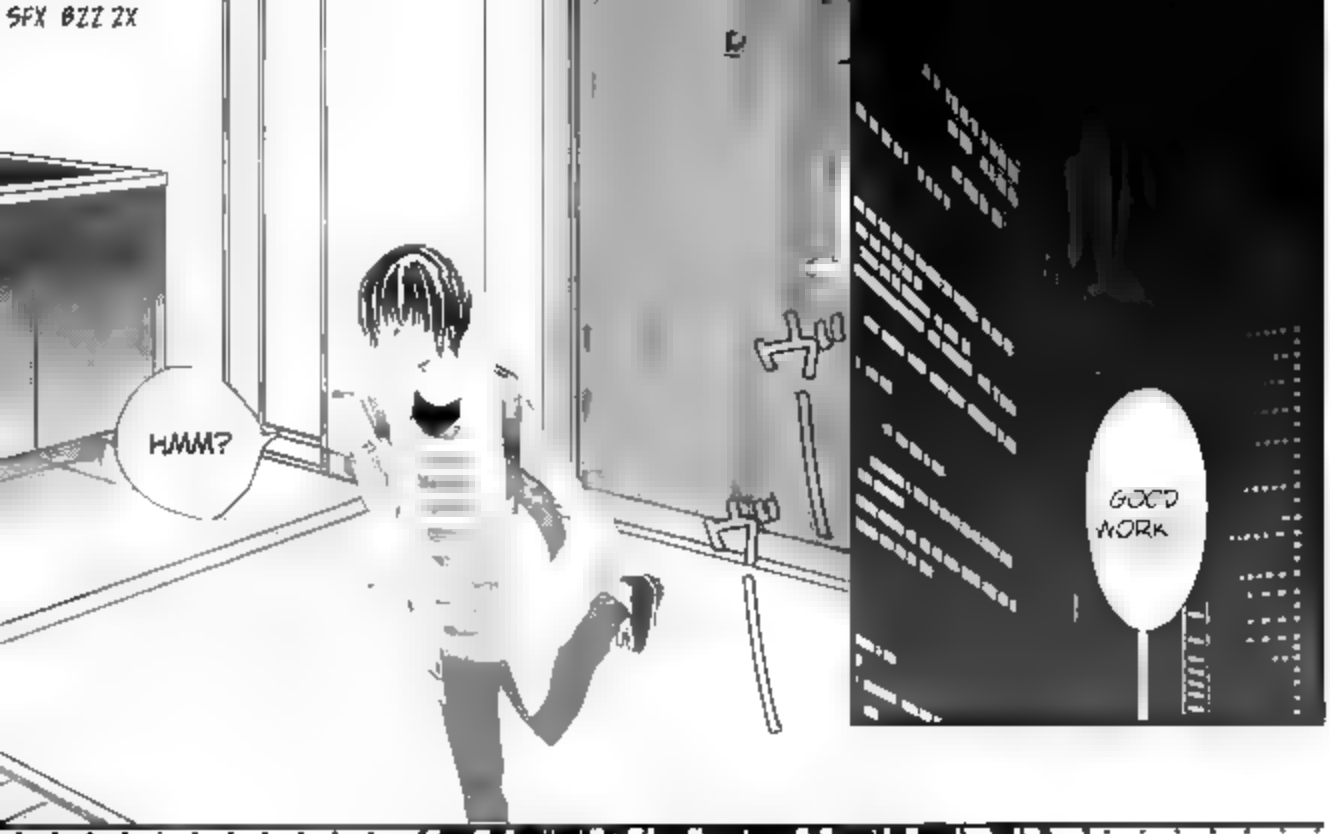
SFX CHEER
It's such an important thing.
to be able to create a show
along with the audience.
AI-KUN, LOOK HERE!

SFX CHEER
キャーおおお
I never knew it could be so much fun...!

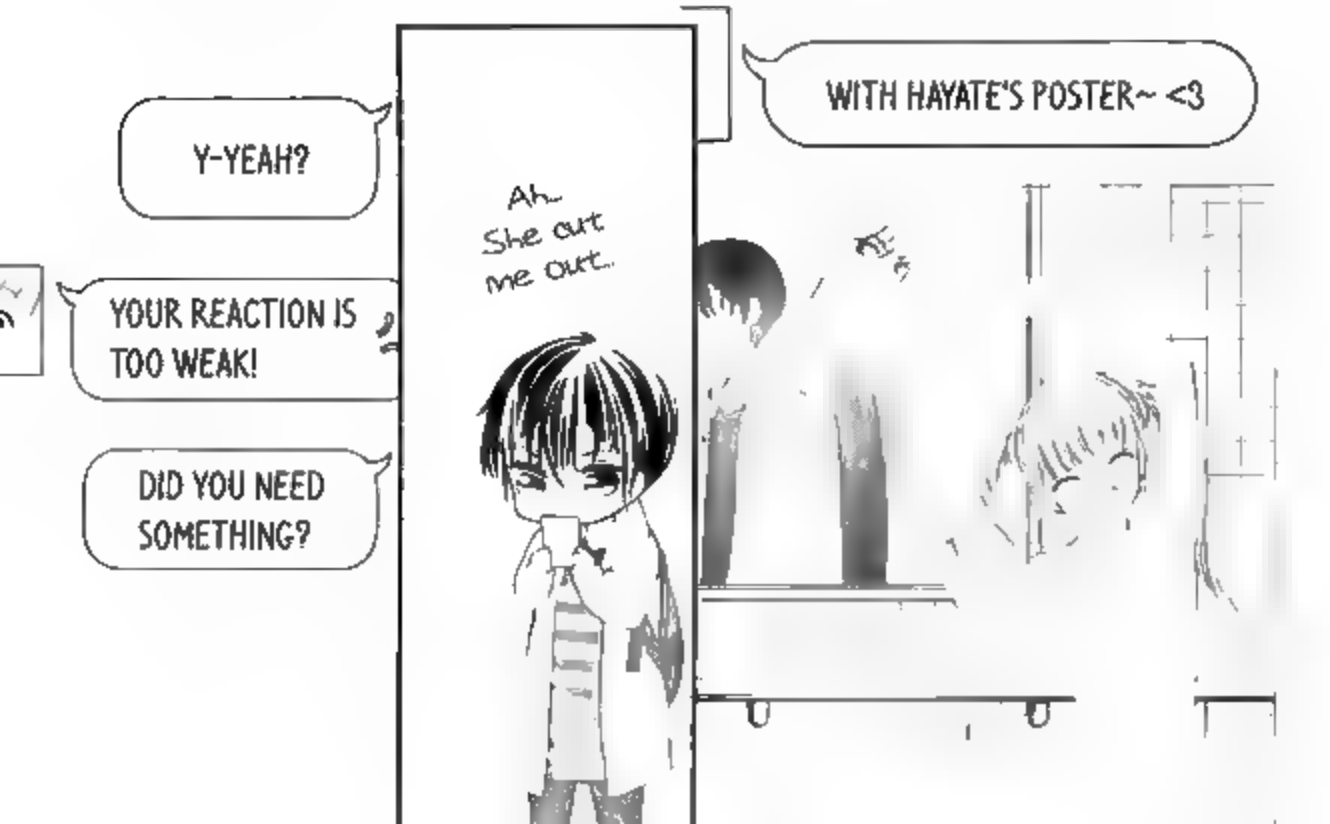
M-MOMO-CHAN, T-THANK YOU FOR TO-TODAY...
JUST CALL ME MOMO
ANY-WAY~
T-THANK GOOD-NESS ..
YOU DID GREAT! THAT WAS A GREAT SUCCESS!
THE PRODUCERS ARE ALSO VERY HAPPY!
16
SFX PEFT!
EH?! AH, MY PHONE...!
YOU ONLY HAVE 4 LINE FRIENDS?!
I DON'T BELIEVE THIS! YOU'RE TOO MUCH OF A LONER!
What more, two of them are the producer and your manager!
S-STOP...
HERE.
I'LL ADD IN MINE AND ICHIGO'S.
HUH?
NOW YOU'VE GOT 6.

TODAY WENT REALLY WELL, DIDN'T IT?
BUT, WELL, I'D BE TROUBLED IF HAYATE'S PARTNER WASN'T THE TYPE WHO COULD PULL OFF SOMETHING LIKE THIS~!
!
I'M VERY SORRY... MOMO IS ALWAYS VERY STRAIGHT-FORWARD...
She's... ac- cepted me?

IT'S FINE.
I HAVE... A LOT TO LEARN... FROM OTHERS.
IT'S REALLY AMAZING HOW MUCH SHE TREASURES HER FANS
AND HOW SHE CAN BE SO HONEST.
S-
SO YOU LIKE... GIRLS LIKE THAT, AI-KUN?
HUH?


SFX BZZ 2X
HMM?
GOOD WORK

FROM MOMO-CHAN?


Y-YEAH?
YOUR REACTION IS TOO WEAK!
DID YOU NEED SOMETHING?
Ah. She cut me out.
WITH HAYATE'S POSTER~ <3

HUUUH? CAN I ONLY MESSAGE YOU WHEN I NEED SOMETHING? WE'RE FRIENDS, YOU KNOW!!

TEXT I'LL KILL YOU~!

YES?
Y-
正座
YO.
IT'S ME.
TEXT SITTING PROPERLY
HAYATE?!
YEAH.
I'VE ARRIVED. THE TOMY AWARDS SHOW IS TONIGHT.
guess over there it's tomorrow morning?
NYC

I THOUGHT I'D RECHARGE BY HEARING MY PARTNER'S VOICE.
22
So you're saying you had none? What about that girl with the neeon?
I-I MADE... A FRIEND...!!!
HUH? AH, IS THAT SO? OKAY ?
EH- AH...
HOW ARE THINGS GOING OVER THERE?
SFX GASP!
ANYTHING NEW?
T-THERE IS...!

TEXT YOU'RE HANGING UP ALREADY?!
I SEE! THANK YOU!
HEY, WAIT!!!
Huh?
WOULDN'T IT BE FINE TO JUST SAY "OH, IS THAT SO?" OR "THAT'S COOL"?
I-I... DON'T KNOW... HOW I SHOULD REPLY TO HER MESSAGE ...!
I don't know the context though.
DOESN'T REALLY CARE
IT'S JUST, A...
...
?
WHAT?
AH, WELL, NOTHING REALLY...
That was a long pause...
What was that about?
?
Oh...
WHAT?
IT'S NOTHING. BYE
SFX BEEP
?
Silence

Another message came from Momo-chan.
OH, RIGHT! I WANT TO WATCH THE TONY AWARDS SHOW TOGETHER?
I'LL COME OVER!
Reply!
My first friend, aside from Kii-chan.
A friend who dances with me and has accepted me.

I'm really

happy.

TEXT KYAA!
08:56
LIVE
ニューヨーク
I'M CURRENTLY IN NEW YORK, WHERE THEY'RE HOLDING THE TOMY AWARDS!
GOOD MORNING, PEOPLE OF JAPAN!
IT'S STARTING!
I'M SO NERVOUS!
SFX NOD 2X
I-I'M SO SORRY... I CAME ALONG AS WELL.
PLUS, YOUR COMPANY'S LOUNGE HAS SUCH A BIG TV! I'M SO LUCKY! <3

SIGN. HAYATE, DO YOUR BEST! <3
I MADE THESE FOR US! <3
TA-DA! <3
OOH...
がんばって
HERE! THIS IS YOURS!
みかどもがんばって
EH?
SIGN. GOOD LUCK TO YOU TOO, MIKADO, I GUESS!
T-THIS IS... THE FIRST TIME I'M WATCHING A DANCE SHOW...
AND CHEERING WITH MY FRIENDS.
WHY ARE YOU LAUGH-ING?
...FUFU.

SFX SHOCK
SFX SHIVER
ガーン
...!
IT'S CREEPY! YOU'RE SO GLOOMY!
ぞわ、
HEY, STOP THAT!
I'M SO HAPPY...
WELL...
IF IT WASN'T WITH YOU, I WOULDN'T WATCH THIS TOGETHER WITH ANYONE ANYWAY.
I WONDER WHAT KIND OF DANCE THESE TWO WILL SHOW US TO GET THE ATTENTION OF THE ENTIRE WORLD?
IT'S ALMOST TIME.
FOR THIS YEAR'S OPENING SHOW, TWO JAPANESE NATIONALS, HAYATE-KUN AND MIKADO-KUN, WILL ALSO BE PARTICIPATING!

I-
I'M SORRY!
I CAN'T BELIEVE THIS!
HEY, THIS IS AN IMPORTANT MOMENT! PUT IT ON VIBRATE!
What are you doing?!
TOMY AWARDS
SFX RING
OH, T SEEMS THEY'RE ALREADY ON STANDBY
U-uhm... A notification?
HAYATE
HERE I GO

Ahhh.
Right now,
Hayate

is stepping out on to a new stage!
I should've given him more support yesterday...
My partner, who's always right next to me...
This is weird, I feel like I'm going to cry...!
Do your best!

SFX BA-THUMP
WHO'S IT FROM?
You don't have a lot of friends, right?
IS IT FROM HAYA-
AH, UM!
IT'S FROM THE PRODUCER, TELLING ME ABOUT A NEW JOB!
... HMM
H-huh?
I lied to her just now...
Why did I?
I kind of...

SEX CHEER

feel guilty...

IT'S STARTING!

The two of them look like they're having so much fun!

The audience is excited!

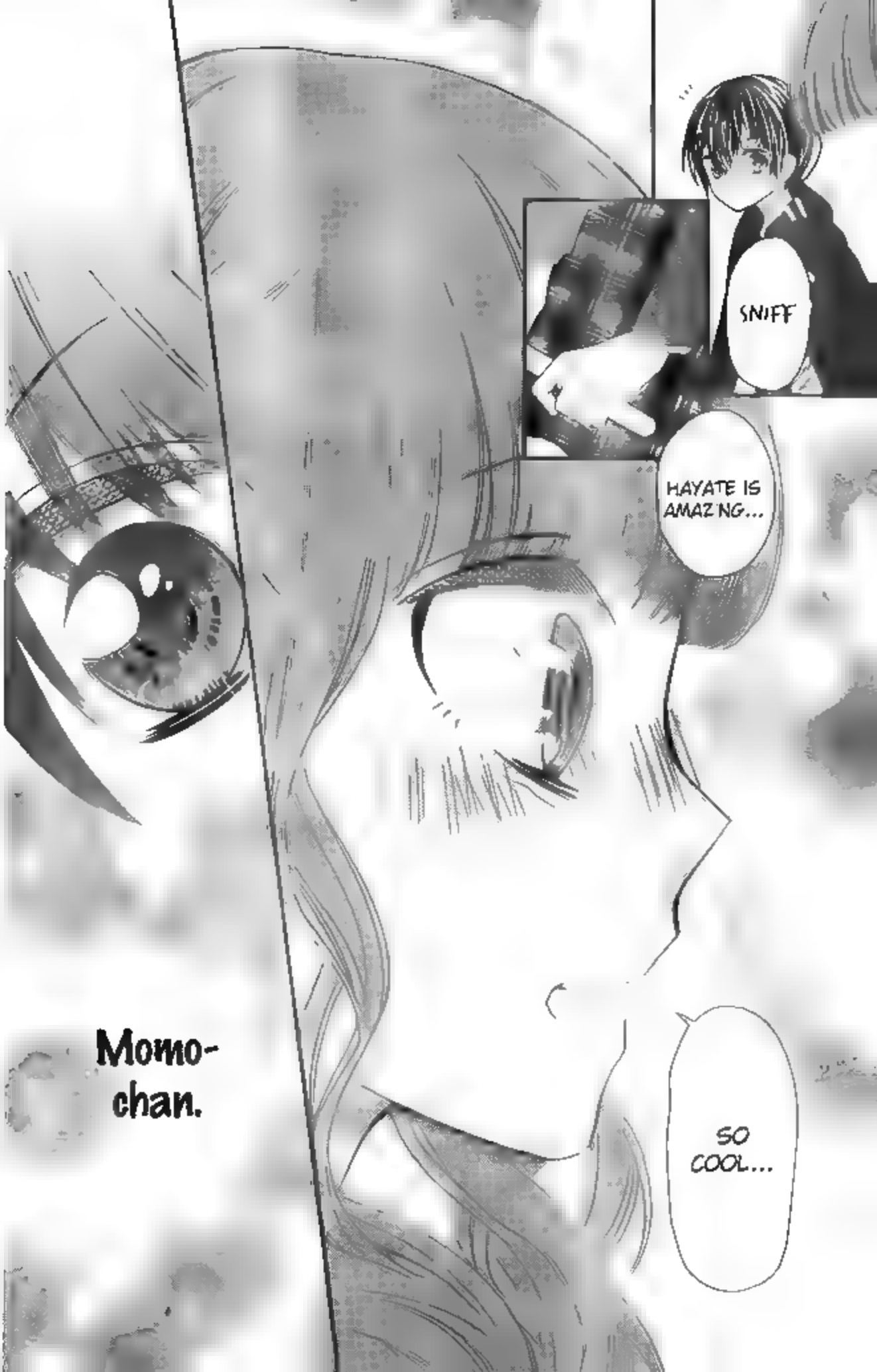
My chest feels so hot.

I also wanted to be there...

What do I do? This's so frustrating!

Amazing!

Really amazing!


SNIFF
HAYATE IS AMAZING...
SO COOL...
Momo-chan.

She really does
like Hayate...
AHHH, HAYATE IS THE COOLEST IN THE WORLD! <3
RIGHT, YOU TWO?!
Y-YEAH...
Mikado did well, too, I guess!

SFX: STAB
YOU'RE A GUY, SO YOU GET TO LIVE WITH HIM.
YOU'RE REALLY LUCKY, HUH?
What's this...? For a while now, my chest has been hurting...
SFX: BA-THUMP... 2X
What is this feeling?!
H-h-h-help me! M-my chest is...!
IF A GIRL WERE TO BE THAT CLOSE TO HIM, I'D BE SO JEALOUS!
BUT I'M REALLY GLAD YOU'RE A GUY!
CAN WE...
I MEAN LITTLE SWEETS AND BUDDYZ, THE FOUR OF US...
A BIG FAVOR...?
HEY, AI-KUN, I HAVE A BIG FAVOR TO ASK YOU!

SFX: BAM
CAN WE GO ON A DOUBLE DATE?
TEXT: DOUBLE DATE?
WHAT ARE YOU SAYING?!
M-MOMO ...?!
I KNOW THAT WE'RE IDOLS AND A SCANDAL IS NOT GOOD!
N-NO. I-I-I CAN'T!
Date?!
Date...?
Double date?
IT'S... NOT THAT... BUT...
WHAT, ICHIGO? YOU DON'T WANT TO?

IF THERE'S FOUR OF US, THEN PEOPLE WON'T MIS-UNDERSTAND ANYTHING!
THAT'S WHY I NEVER REALLY THOUGHT OF SERIOUSLY WANTING TO GO OUT WITH HAYATE!
ALL I WANT IS JUST ONE DATE SO WE CAN MAKE MEMORIES!
OKAY?
PLEASE!
END